

ONE

# DIVERSERIGHE STUDIO CASALOGICA

BOLOGNA / ITALY / 2009-2010

DIVERSERIGHESTUDIO CASALOGICA



FORMA

DIVERSERIGHESTUDIO  
CASALOGICA  
BOLOGNA / ITALY /  
2009-2010

TIPOLOGIA / EDIFICI PER RESIDENZE

COLLABORATORI / RICCARDO CASTALDINI, SIMONE VERONESE,  
ALICE MARZOLA, MARIA CHIARA BONORA, MARCO CIAVATTI,

GUILIANA GIGANTE

COMMITTENTE / IMMOBILIARE FIORELLA S.R.L. -

ALTEDO DI MALABERGO (BO)

STRUTTURE / ING. ALESSANDRO DELLE CURTI

PROGETTO / 2007-2008

REALIZZAZIONE / 2009-2010

COSTO / 1.290.900,00 €

SUPERFICIE LOTTO / 3000 MQ

SUPERFICIE COSTRUITA / 1325 MQ

TYPOLGY / DWELLINGS

COLLABORATORS / RICCARDO CASTALDINI, SIMONE  
VERONESE, ALICE MARZOLA, MARIA CHIARA BONORA, MARCO  
CIAVATTI, GUILIANA GIGANTE

CLIENT / IMMOBILIARE FIORELLA S.R.L. -

ALTEDO DI MALABERGO (BO)

STRUCTURES / ING. ALESSANDRO DELLE CURTI

PLAN / 2007-2008

CONSTRUCTION / 2009-2010

COST / 1.290.900,00 €

PLOT AREA / 3000 SQ.M

BUILT AREA / 1325 SQ.M



LA STRATEGIA DI DIFFERENZIARE I MODELLI ABITATIVI E INTRODURRE NUOVI TIPI DI INSEDIAMENTO SI È DEMONSTRATA SPESO FRUTTUOSA IN AREE CHE PRECEDENTEMENTE AVEVANO DIFFERENTI FUNZIONI, COLLOCATE SOLITAMENTE NELLE PRIME PERIFERIE E CHE CON IL TEMPO SONO STATE INGLOBATE NELLA NORMALE ESPANSIONE DELLE CITTÀ.  
THE STRATEGY OF DIFFERENTIATING HOUSING MODELS AND INTRODUCING NEW BUILDING TYPES HAS OFTEN PROVEN FRUITFUL IN AREAS THAT FORMERLY SERVED A VARIETY OF PURPOSES, USUALLY LOCATED IN AREAS THAT USED TO BE ON THE EDGE OF TOWN BUT WHICH HAVE WITH TIME BEEN SURROUNDED BY URBAN TISSUES; THIS HAS ALREADY HAPPENED IN OUR CITIES.



# CASALOGICA

**Casalogica, realizzata nella pianura padana della Provincia di Bologna, si colloca in un'area di completamento del tessuto urbano caratterizzato dalla presenza di due edifici di forma compatta risalenti ai primi anni '50 e in adiacenza ai quali si attestava un deposito frigorifero. L'eterogeneità del contesto e la storia dell'area dell'intervento, che precedentemente era luogo di lavoro, consegnano all'esperienza progettuale la caratteristica di trasformazione urbana.**

**Casalogica osserva e ospita quel che accade al di fuori dell'area di intervento relazionandosi con le virtù e le criticità del contesto sub-urbano, un'architettura che tradisce il concetto visivo di frontiera per divenire elastica e accomodante, in grado di attivare connessioni all'interno di un territorio sempre più stretto da vincoli economici, portatori di normalizzazione in questo tipo di periferia.**

**La sua caratteristica principale è la capacità di ospitare differenti nuclei familiari: dalla coppia di anziani al single, dalla tradizionale famiglia agli studenti, dal disabile all'immigrato.**

Casalogica, a residential project realized in the Po Valley by the Province of Bologna, is located in a hiatus in the urban tissue characterized by the presence of two compact buildings from the early Fifties in the vicinity of what used to be a warehouse for refrigerators. The heterogeneous context and the history of the project area, which was formerly a workplace, make the design experience assume the characteristics of an urban transformation.

Casalogica observes and accommodates the events beyond the project area, relating to the qualities and critical points of the suburban environment; it is an architecture that betrays the visual concept of border, instead becoming elastic and accommodating, capable of forming connections within a territory that is more and more hemmed in by economic restrictions that lead to a standardization of this kind of periphery. Its principal characteristic is its versatility; it contains dwellings for very different types of families, from aged spouses to singles, from traditional families to students, from disabled persons to immigrants.

IL PROGETTO ASSUME IL COMITO DI RICUCIRE LE DISOMOGENEITÀ DELL'INTORNO, DIVENENDO CERNIERA TRA LE VICINE AREE RESIDENZIALI, LA CAMPAGNA CIRCOSTANTE E LE FUTURE ZONE DI ESPANSIONE PREVISTE DAL PIANO STRUTTURALE COMUNALE.  
THE PROJECT TAKES UPON ITSELF THE TASK OF RECONNECTING THE PATCHY AND FRAGMENTED ELEMENTS OF THE SURROUNDINGS, ACTING AS CONNECTIVE ELEMENT BETWEEN THE NEARBY RESIDENTIAL AREAS, THE SURROUNDING COUNTRYSIDE AND THE FUTURE PROJECT AREAS INCLUDED IN THE MUNICIPAL STRUCTURAL PLAN.





IN ADIACENZA AGLI EDIFICI  
ESISTENTI ALL'INTERNO DELL'AREA  
DI INTERVENTO SI ATTESTAVA UN  
DEPOSITO FRIGORIFERO: ALL'EPOCA  
DELLA SUA ATTIVITÀ IL LUOGO ERA  
AI MARGINI DEL TESSUTO URBANO.  
CON IL PASSARE DEL TEMPO IL  
PAESE SI È AMPLIATO INGLOBANDO  
AL SUO INTERNO IL DEPOSITO  
FRIGORIFERO, LA CUI ATTIVITÀ SI ERA  
NEL FRATTEMPO TRASFERITA NELLA  
VICINA ZONA INDUSTRIALE, RENDENDO  
POSSIBILE IL RIUSO DEL VOLUME E  
LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO  
UNITARIO DI RECUPERO DELL'AREA.  
A REFRIGERATOR WAREHOUSE STOOD  
NEAR THE EXISTING BUILDINGS,  
INSIDE THE PROJECT AREA: WHEN IT  
WAS IN USE, THE PLACE WAS ON THE  
OUTSKIRTS OF THE URBAN TISSUE.  
THE TOWN HAS EXPANDED WITH TIME,  
SURROUNDING THE REFRIGERATOR  
WAREHOUSE, WHILE THE ACTIVITIES IT  
USED TO HOUSE HAVE BEEN MOVED TO  
A NEARBY INDUSTRIAL AREA. THIS HAS  
MADE IT POSSIBLE TO CONVERT AND  
RENOVATE THE VOLUME, REALIZING  
A UNITARY PROJECT AIMED AT  
UPGRADING THE AREA.





L'INTERVENTO SI COLLOCA IN UN'AREA  
DI COMPLETAMENTO DEL TESSUTO  
URBANO CARATTERIZZATO DALLA  
PRESENZA DI DUE EDIFICI DI FORMA  
COMPATTA RISALENTI AI PRIMI ANNI  
'50, CHE VENGONO RECUPERATI

**ALL'INTERNO DEL PROGETTO UNITARIO.**

THE BUILDING IS POSITIONED IN AN  
EMPTY LOT IN AN URBAN TISSUE  
CHARACTERIZED BY THE PRESENCE  
OF TWO COMPACT BUILDINGS FROM  
THE EARLY FIFTIES, WHICH HAVE BEEN  
RECOVERED AS PART OF A UNITARY  
PROJECT.





LA COMPATTEZZA VOLUMETRICA VIENE RESA ARTICOLATA CON L'INSERIMENTO DI PICCOLI PATII, SUI quali SI AFFACCIANO LE UNITÀ POSTE AL PRIMO LIVELLO, E DI GRANDI APERTURE VETRATE CHE NE ILLUMINANO I SOGGIORNI IN DOPPIA ALTEZZA.  
THE COMPACT VOLUME IS RENDERED MORE ARTICULATED BY THE INCLUSION OF SMALL PATIOS ON WHICH THE UNITS ON THE FIRST FLOOR FACE, AND THE LARGE GLAZED FRONTS ILLUMINATING THE DOUBLE-HEIGHT LIVING ROOMS.

**Casalogica assomiglia più a un ibrido piuttosto che a un "tipo", questo perché le unità, tutte diverse, non si svelano esternamente, ma ogni famiglia si riconosce con l'intero edificio permettendo così di esaltare la dimensione collettiva a scapito di quella individuale. Sostenere questo comportamento significa tentare di stabilire relazioni inclusive tra personalità differenti, significa quindi superare il consolidato tipologico attraverso un minuzioso lavoro di coinvolgimento della committenza privata e attivare processi creativi elevandola ad un livello di coscienza capace di comprendere le reali problematiche dell'architettura contemporanea. In questo faticoso rapporto con la proprietà nasce il progetto. Per tale motivo Casalogica assume una volumetria che si adatta alla conformazione dello spazio rendendo il proprio modello ripetibile ed esportabile nello spazio e nel tempo; la composizione dei volumi e la variazione delle altezze sono finalizzate ad una percezione dell'opera che la rende incomprensibile ad un primo sguardo, occorre percorrere l'intero perimetro per averne una visione**

Casalogica resembles a hybrid rather than a “type”, because the single dwellings, all of them different from one another, are not visible as such from the exterior; every family identifies with the whole building, and this makes it possible to highlight the collective dimension rather than the individual. To focus on this behaviour is synonymous with an attempt to form inclusive relationships through a painstaking work of involvement of the private clientele and to activate creative processes and raise the users to a level of awareness that allows them to understand the real issues of contemporary architecture. The fundamental idea inspiring the project is this difficult relationship with the owners. This is why the volumes of Casalogica have been adapted to the conformation of the space, something which makes it possible for its model to be repeated and exported in space and time; the composition of the volumes and the varying heights are designed to make it impossible to take in the building at a glance; it is necessary to walk around the whole perimeter to get an overall, but not complete, view of it. This compositive strategy proves essential to the



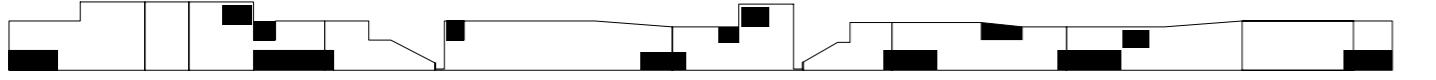
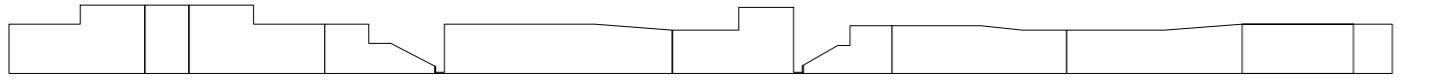
CASALOGICA ASSOMIGLIA PIÙ  
A UN "IBRIDO" PIUTTOSTO CHE  
A UN "TIPO". LE UNITÀ NON SVELANO  
ESTERNAMENTE NÉ LE PROPRIE  
DIFFERENZE NÉ LA PROPRIA  
COMPOSIZIONE VOLUMETRICA:  
IN QUESTO MODO OGNI FAMIGLIA SI  
RICONOSCE CON L'INTERO EDIFICO,  
DANDO RISALTO ALLA DIMENSIONE  
COLLETTIVA A SCAPITO DI QUELLA  
INDIVIDUALE.  
CASALOGICA RESEMBLES NOT SO MUCH  
A "TYPE" AS A "HYBRID". THE UNITS  
REVEAL NEITHER THEIR DIFFERENCES  
NOR THEIR VOLUMETRIC COMPOSITION  
ON THE OUTSIDE. AS A RESULT, EVERY  
FAMILY IDENTIFIES WITH THE WHOLE  
BUILDING, SOMETHING WHICH PLACES  
THE EMPHASIS ON THE COLLECTIVE  
DIMENSION RATHER THAN THE  
INDIVIDUAL ONE.





**complessiva ma non completa. Questa strategia compositiva diviene fondamentale per la percezione dell'opera che rimanda al concetto di scoperta, metafora della conoscenza di nuovi possibili incontri. Il disegno delle facciate è definito attraverso un unico particolare costruttivo che risolve in maniera sistematica il tema delle bucature e degli oscuramenti e che permette all'intervento di essere costruito con un budget ridotto in quanto residenza collettiva che si deve rapportare con il mercato. Casalogica è stata esposta alla XII Mostra Internazionale di Architettura della Biennale di Venezia, all'interno del Padiglione Italia, nella sezione "È possibile costruire qualità a 1000 euro al mq?".**

perception of the work, which centres on a concept of discovery, metaphor of the knowledge of possible new meetings. The design of the facades is defined through a single construction detail that systematically solves the question of openings and sunshades, and that has made it possible to realize this project with a limited budget, as a condominium that has to meet the demands of the market. Casalogica has been exhibited at the XII International Architecture Exhibition of the Venice Biennale, in the Italy Pavilion, in the section "È possibile costruire qualità a 1000 euro al mq?" (Is it possible to build quality at 1000 euro per square meter?).

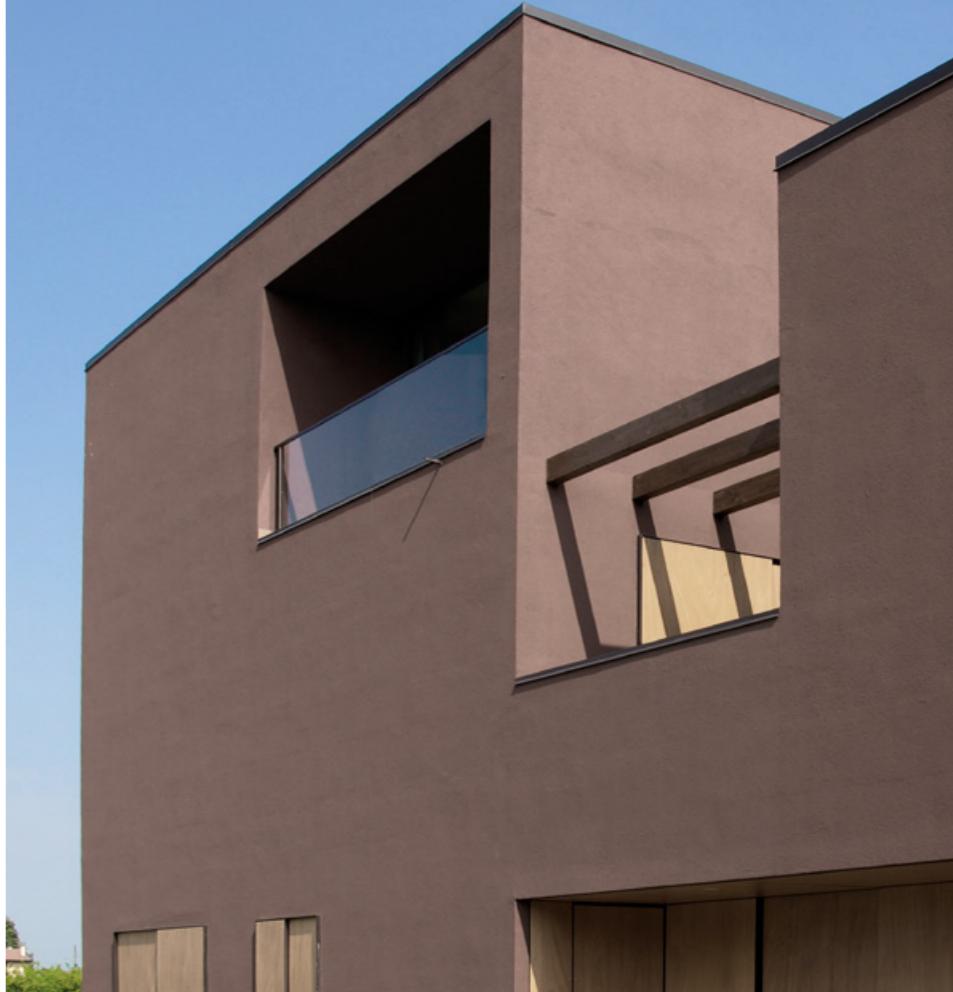


0 3 15 m

sviluppo dei profili:  
pieno/vuoto/pieno  
development of  
profiles: solid/void/  
solid

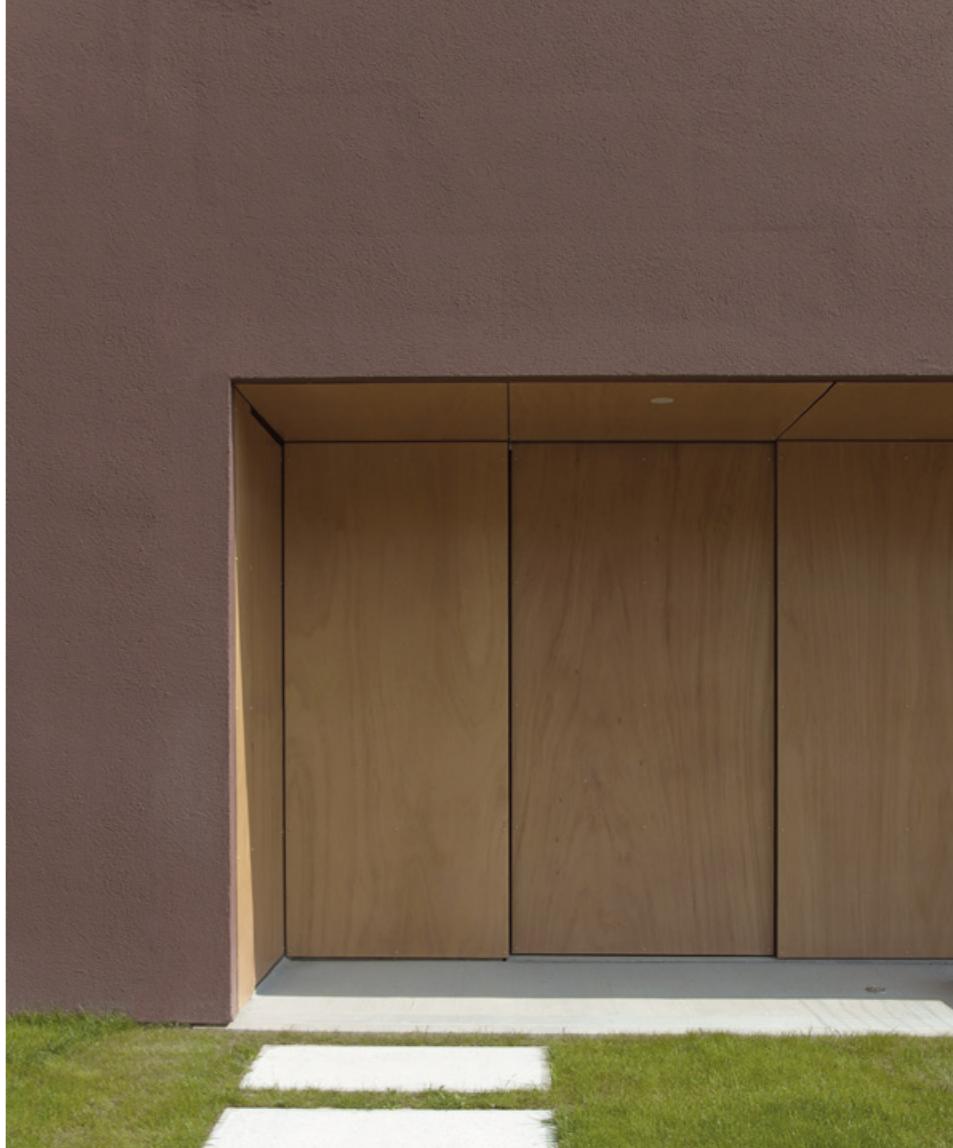
LA COMPOSIZIONE DEI VOLUMI E LA VARIAZIONE DELLE ALTEZZE SONO FINALIZZATE AD ALLEGGERIRE LA PERCEZIONE DELL'INTERVENTO DALLE DIVERSE VISUALI PROSPETTICHE: IL DISEGNO DELLE FACCIADE È DEFINITO CON L'INSERIMENTO DI SUPERFICI DIFFERENTI, A FILO O ARRETRATE, CHE RISOLVONO IN MANIERA SISTEMATICA IL TEMA DELLE BUCATURE E DEGLI OSCURAMENTI.

THE COMPOSITION OF THE VOLUMES AND THE CHANGING HEIGHTS AIM AT MAKING THE BUILDING APPEAR LIGHTER FROM THE DIFFERENT ANGLES: THE DESIGN OF THE FACADES FEATURES A VARIETY OF SURFACES, FLUSH OR RECESSED, WHICH GIVE THE THEME OF OPENINGS AND BLINDS A SYSTEMATIC PATTERN.





IL PROGETTO UNITARIO HA DATO  
L'OPPORTUNITÀ DI DEFINIRE SPAZI  
DI USO COMUNE, LUOGHI DI RELAZIONE  
TRA GLI EDIFICI RECUPERATI E  
DI NUOVA COSTRUZIONE, TUTTI  
REALIZZATI CON LA MEDESIMA QUALITÀ  
ARCHITETTONICA DELLE PARTI PRIVATE.  
THE UNITARY PROJECT HAS  
REPRESENTED AN OPPORTUNITY  
FOR DEFINING COMMON AREAS,  
PLACES FORMING A LINK BETWEEN  
THE RENOVATED BUILDINGS AND THE  
NEW ONES, REALIZED WITH THE SAME  
ARCHITECTURAL QUALITY AS THE  
PRIVATE PARTS.



L'EDIFICIO SI ADATTA ALLA CONFORMAZIONE DEL LUOGO, RENDENDO IL PROPRIO MODELLO RIPETIBILE ED ESPORTABILE NELLO SPAZIO E NEL TEMPO; LA VOLUMETRIA, SEMPlice MA ARTicolata, CON ALTEZZE VARIABILI E UNA COMPOSIZIONE DEI PIENI E VUOTI RAZIONALE E DINAMICA, DEFINISCE UN'ARCHITETTURA CHE NON SI PUÒ COMPRENDERE CON UN UNICO SGUARDO: OCCORRE PERCORRERNE L'INTERO PERIMETRO PER AVERNE UNA VISIONE COMPLESSIVA, ANCHE SE MAI COMPLETA.

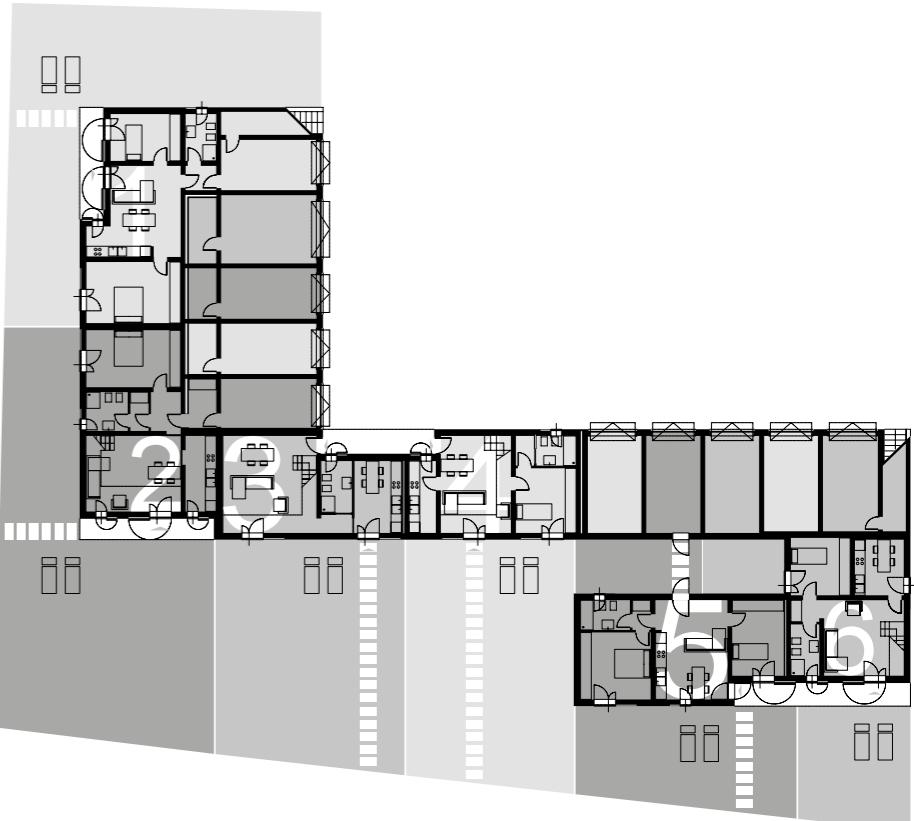
THE BUILDING IS ADAPTED TO THE CONFORMATION OF THE LOCATION, RENDERING ITS MODEL REPEATABLE AND EXPORTABLE IN SPACE AND TIME; THE SIMPLE YET ARTICULATED VOLUME WITH VARIABLE HEIGHTS AND A RATIONAL AND DYNAMIC COMPOSITION OF MASSES AND VOIDS DEFINES AN ARCHITECTURE THAT IT IS IMPOSSIBLE TO TAKE IN AT A GLANCE: ONE HAS TO WALK AROUND THE WHOLE PERIMETER IN ORDER TO GET AN OVERALL, EVEN IF NEVER COMPLETE, VIEW.



planimetria livello 0  
plan level 0

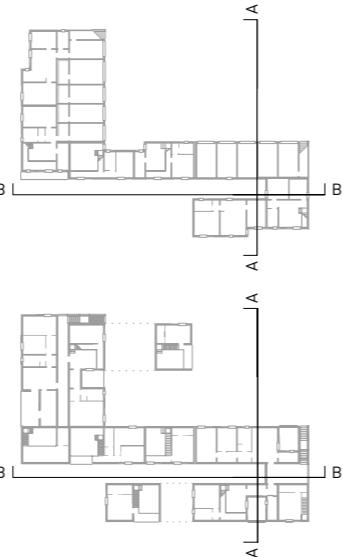


0 1 5 m





prospetto ovest  
prospetto est  
sezione AA  
west elevation  
east elevation  
section AA



0 1 5 m

LA FORMA STRUTTURALE VIENE DEFINITA ATTRAVERSO UN SISTEMA DI SCATOLE MURARIE IN TERMO LATERIZIO; DURANTE LA REALIZZAZIONE È STATO POSSIBILE MODULARE LA COMPOSIZIONE DELLE UNITÀ, ADATTANDOLE IN MANIERA DINAMICA ALLE CARATTERISTICHE DEI DIVERSI NUCLEI FAMILIARI. LA FORZA DELLA PARTE MURARIA È STATA ENFATIZZATA DA UNA RASATURA OMogenea COLOR TESTA DI MORO, INTERROTTA SOLO DAGLI ELEMENTI IN LEGNO MINERALIZZATO CHE RIVESTONO LE LOGGE PROTETTE E GLI OSCURAMENTI ESTERNI.  
THE STRUCTURAL FORM IS DEFINED THROUGH A SYSTEM OF MASONRY BOXES IN HOLLOW BRICKS. DURING THE CONSTRUCTION IT HAS BEEN POSSIBLE TO MODULATE THE COMPOSITION OF THE UNITS, ADAPTING THEM TO THE REQUIREMENTS OF THE DIFFERENT FAMILY NUCLEI IN A DYNAMIC MANNER. THE STRENGTH OF THE MASONRY PARTS HAS BEEN EMPHASIZED BY A HOMOGENEOUS SHAVING OF THE WALLS IN A DARK BROWN, ONLY INTERRUPTED BY THE ELEMENTS IN PETRIFIED WOOD USED TO COVER THE PROTECTED LOGGIAS AND THE OUTER BLINDS.





prospetto nord  
prospetto sud  
sezione BB  
north elevation  
south elevation  
section BB

0 1 5 m





planimetria  
livelli 1 e 2  
plan levels 1 and 2



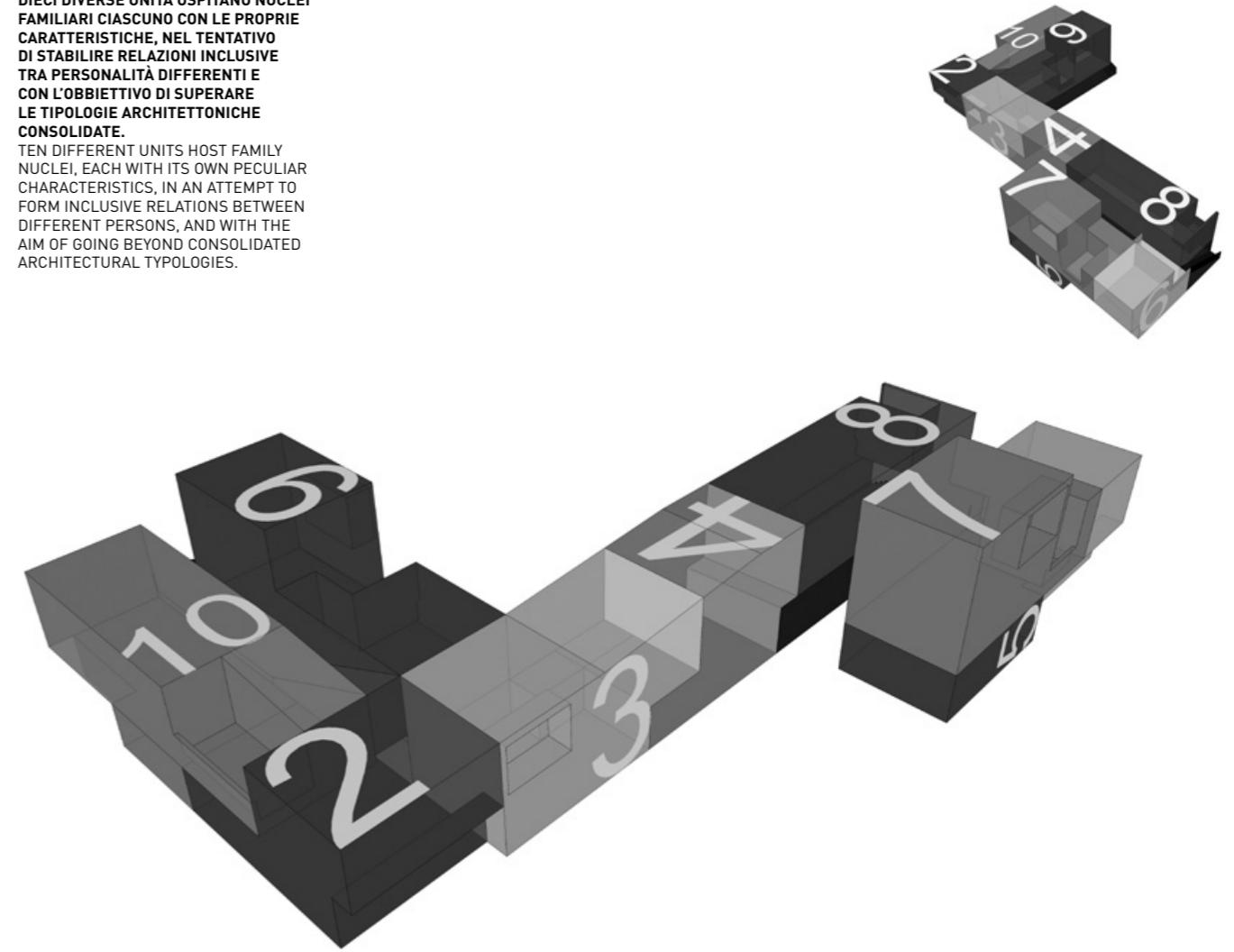
0 1 5 m

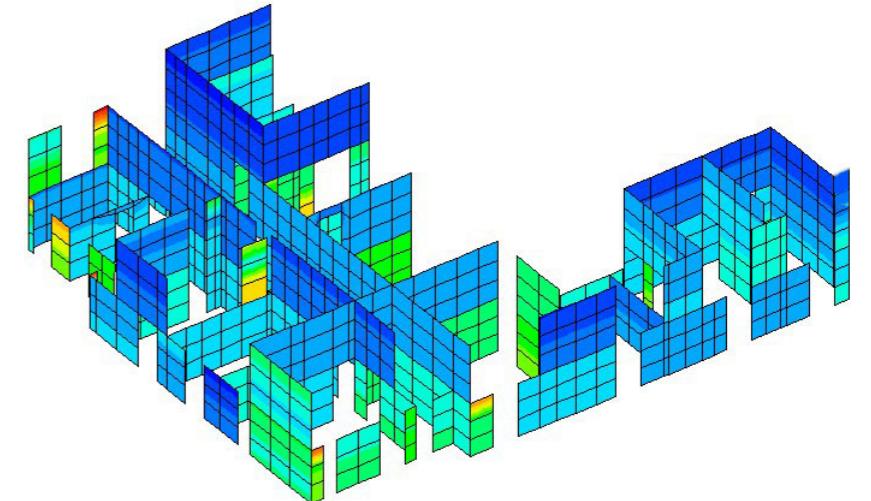
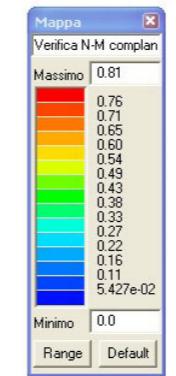
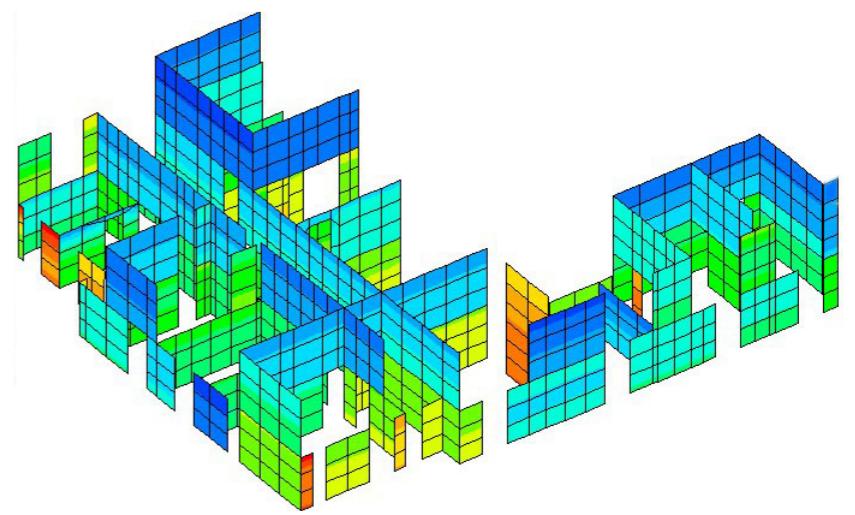
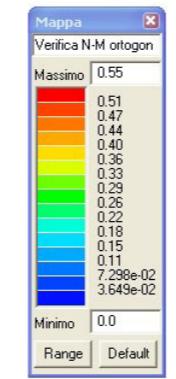
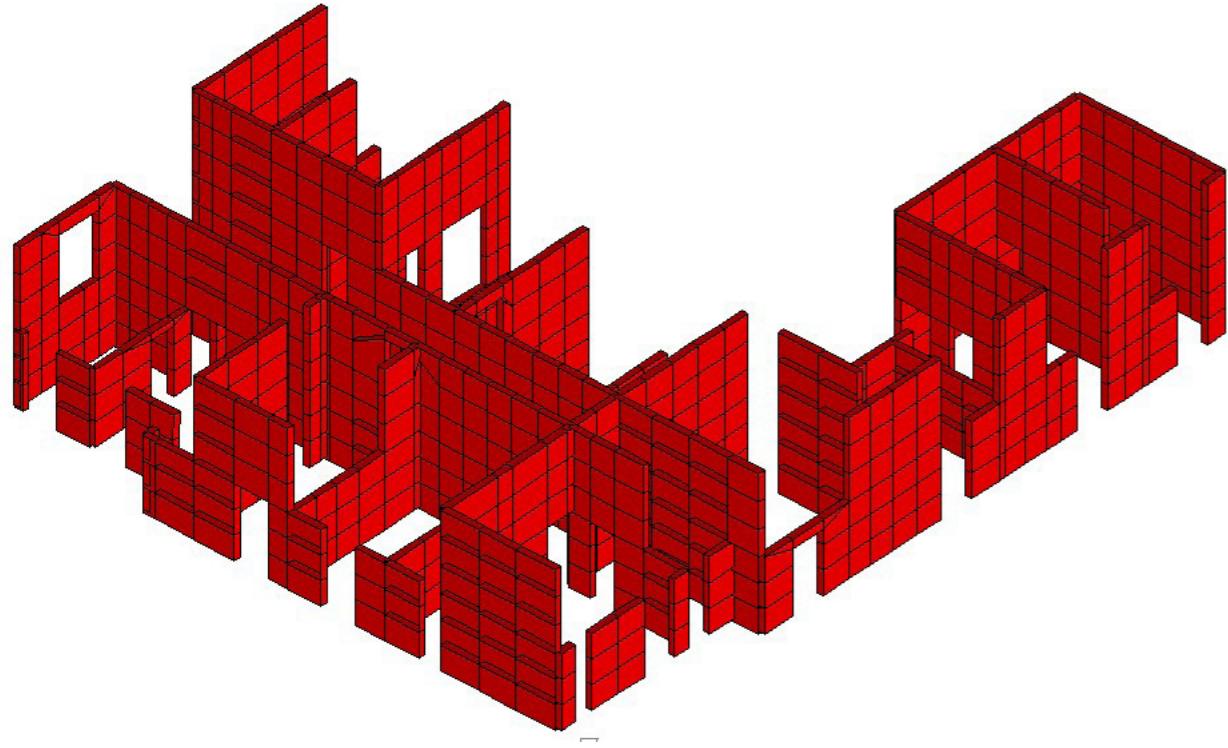




DIECI DIVERSE UNITÀ OSPITANO NUCLEI FAMILIARI CIASCUNO CON LE PROPRIE CARATTERISTICHE, NEL TENTATIVO DI STABILIRE RELAZIONI INCLUSIVE TRA PERSONALITÀ DIFFERENTI E CON L'OBBIETTIVO DI SUPERARE LE TIPOLOGIE ARCHITETTONICHE CONSOLIDATE.

TEN DIFFERENT UNITS HOST FAMILY NUCLEI, EACH WITH ITS OWN PECULIAR CHARACTERISTICS, IN AN ATTEMPT TO FORM INCLUSIVE RELATIONS BETWEEN DIFFERENT PERSONS, AND WITH THE AIM OF GOING BEYOND CONSOLIDATED ARCHITECTURAL TYPOLOGIES.







pagina seguente sezioni  
particolareggiate CC  
e DD, dettaglio tecnico  
following pages details  
for sections CC and DD,  
technical detail



**M1 – MURATURA PORTANTE PERIMETRALE**  
**OUTER LOAD-BEARING MASONRY WALLS**

**10 mm intonaco esterno tinteggiato a calce**  
external plasterwork painted with lime

**100 mm cappotto termico in polistirene**  
external insulation in polystyrene

**250 mm parete di blocchi in termolaterizio**  
wall of hollow bricks

**15 mm intonaco interno verniciato a tempera**  
internal plasterwork with tempera paint

**M2 – MURATURA PORTANTE INTERNA**  
**INTERNAL LOAD-BEARING MASONRY**

**15 mm intonaco interno verniciato a tempera**  
internal plasterwork with tempera paint

**250 mm parete di blocchi in termolaterizio**  
wall of hollow bricks

**15 mm intonaco interno verniciato a tempera**  
internal plasterwork with tempera paint

**M3 – MURATURA INTERNA TRA UNITÀ  
IMMOBILIARI INTERNAL WALLS BETWEEN  
APARTMENTS**

**15 mm intonaco interno verniciato a tempera**  
internal plasterwork with tempera paint

**250 mm parete di blocchi in termolaterizio**  
wall of hollow bricks

**4+40 mm polipiombo+ecosilento**  
polipiombo+ecosilento

**80 mm parete in laterizi forati**  
perforated brick wall

**15 mm intonaco interno verniciato a tempera**  
internal plasterwork with tempera paint

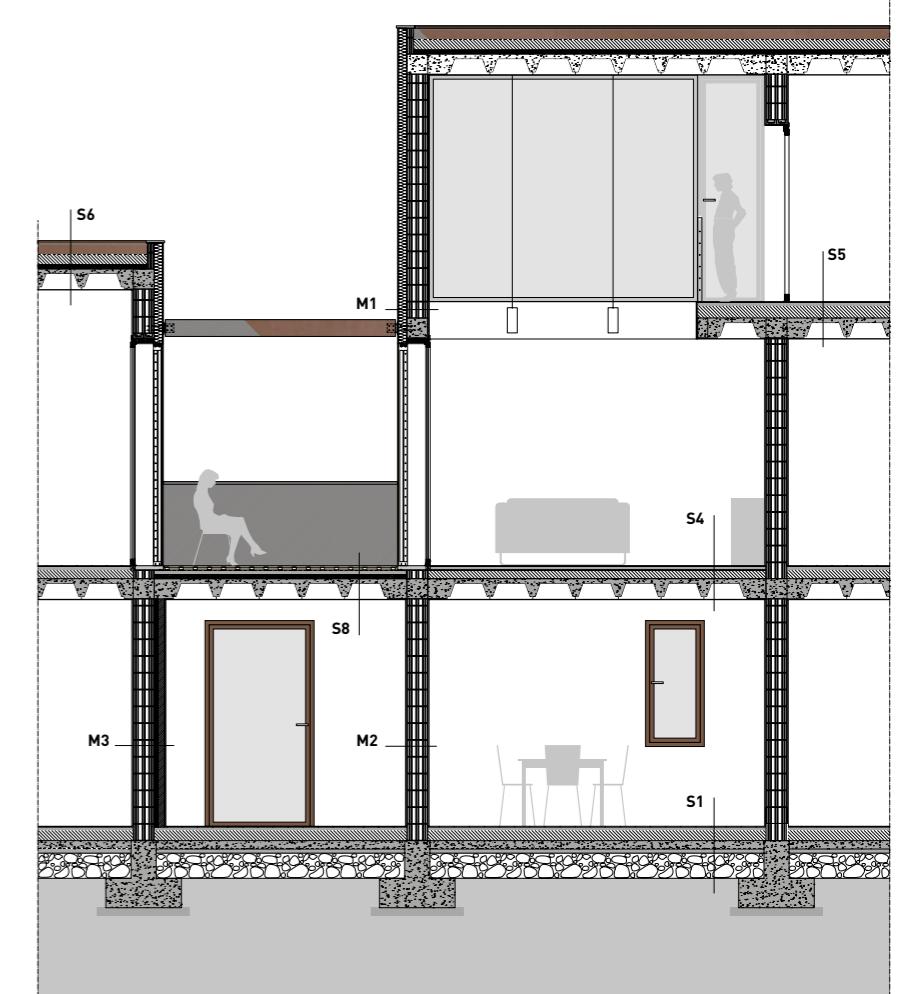
**M4 – MURATURA PORTANTE PERIMETRALE  
NELLE LOGGE LOAD-BEARING OUTER WALL  
IN THE LOGGIES**

**10 mm intonaco esterno tinteggiato a calce**  
external plasterwork painted with lime

**100 mm cappotto termico in polistirene**  
external insulation in polystyrene

**250 mm parete di blocchi in termolaterizio**  
wall built from hollow bricks

**10 mm intonaco esterno verniciato a tempera**  
external plasterwork with tempera paint



**S1 - SOLAIO CONTROTERRA**  
SLAB ON GRADE

**10 mm pavimento in legno / grès porcellanato**  
wooden floor / floor in porcelain stoneware

**40 mm sottofondo** sub-base

**120 mm massetto alleggerito** light screed

**100 mm massetto armato** reinforced screed

**4 mm guaina impermeabilizzante**  
waterproofing membrane

**50 mm magrone** lean concrete

**350 mm ghiaia grossa** rough gravel

**S2 - SOLAIO CONTROTERRA GARAGE**  
SLAB ON GRADE - GARAGE

**10 mm pavimento in klinker** klinker floor

**40 mm sottofondo** sub-base

**120 mm massetto alleggerito** light screed

**100 mm massetto armato** reinforced screed

**4 mm guaina impermeabilizzante**  
waterproofing membrane

**50 mm magrone** lean concrete

**350 mm ghiaia grossa** rough gravel

**S3 - SOLAIO PIANO PRIMO SU GARAGE**  
FLOOR SLAB OF FIRST FLOOR ON GARAGE

**10 mm pavimento in grès porcellanato** floor  
in porcelain stoneware

**40 mm sottofondo** sub-base

**100 mm massetto alleggerito** light screed

**200+50 mm solaio latero-cementizio** brick-concrete floor slab

**50 mm isolante termico** thermal insulation

**10 mm cartongesso REI 60 verniciato**

**a tempera** REI 60 plasterboard with tempera paint

**S4 - SOLAIO PIANO PRIMO FLOOR**  
SLAB OF FIRST FLOOR

**10 mm pavimento in grès porcellanato** floor  
in porcelain stoneware

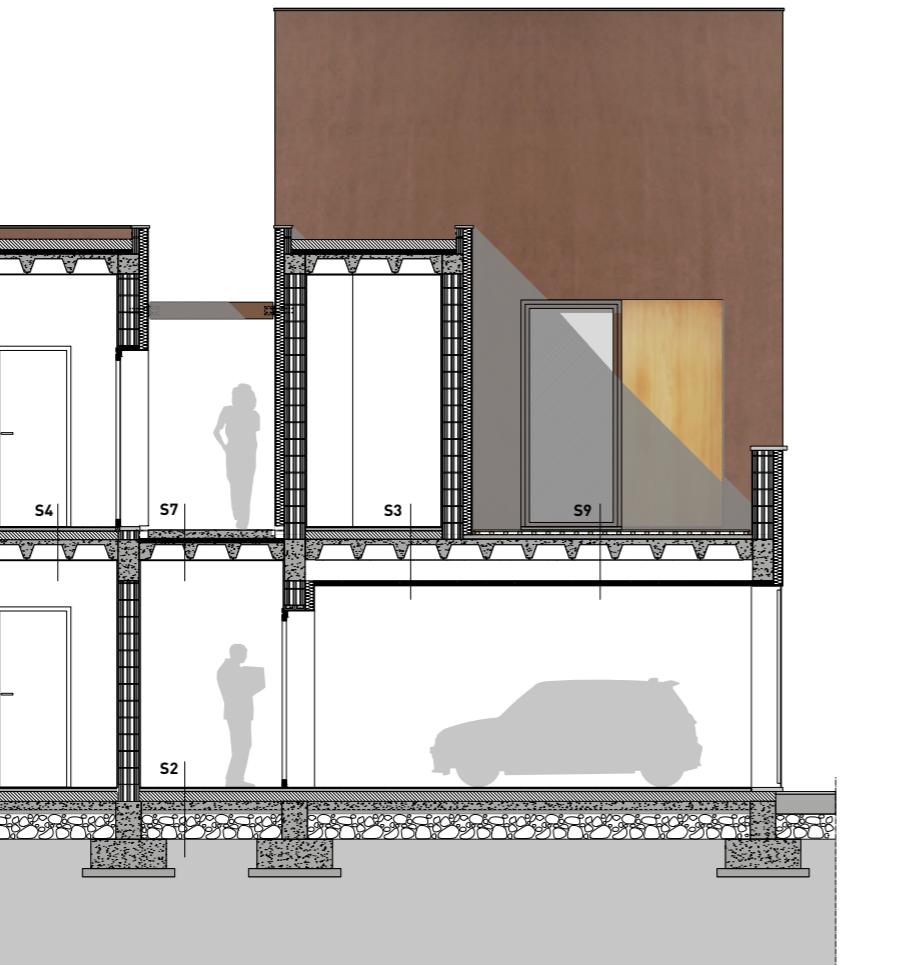
**40 mm sottofondo** sub-base

**4 mm fono stop duo** fono stop duo

**100 mm massetto alleggerito** light screed

**200+50 mm solaio latero-cementizio** brick-concrete floor slab

**10 mm intonaco interno verniciato a tempera**  
internal plasterwork with tempera paint



0 1 1,5 m



**S5 - SOLAIO PIANO SECONDO FLOOR SLAB  
OF SECOND FLOOR**

**10 mm pavimento in grès porcellanato floor  
in porcelain stoneware**

**40 mm sottofondo sub-base  
4 mm fono stop duo fono stop duo**

**140 mm massetto alleggerito light screed  
200+50 mm solaio latero-cementizio brick-concrete floor slab**

**10 mm intonaco interno verniciato a tempera internal plasterwork with tempera paint**

**S6 - SOLAIO COPERTURA ROOF SLAB  
OF ROOF SLAB**

**4 mm guaina bituminosa bianca riflettente reflecting white bitumen membrane**

**max 120 mm-min 30 mm massetto pendenziano 1,5% max 120 mm-min 30 mm screed with 1,5% pitch**

**50 mm isolante tipo styrodur® 3035cs styrodur® 3035cs insulation**

**200mm+50mm solaio latero-cementizio brick-concrete floor slab**

**10 mm intonaco interno verniciato a tempera internal plasterwork with tempera paint**

**S7 - SOLAIO PERCORSI COMUNI  
FLOOR SLAB OF SHARED PASSAGES**

**100 mm pavimentazione in cemento al quarzo levigato con rete concrete floor with quartz dry-shake finish with grid**

**4 mm doppia guaina bituminosa double bitumen membrane**

**50 mm isolante tipo styrodur® 3035cs styrodur® 3035cs insulation**

**200+50 mm solaio latero-cementizio brick-concrete floor slab**

**10 mm intonaco interno verniciato a tempera internal plasterwork with tempera paint**

**S8 - SOLAIO PATIO SU ABITAZIONE  
FLOOR SLAB OF PATIO FACING DWELLING**

**20 mm pavimento galleggiante in listoni di legno, 30 mm di piedini 20 mm floating floor in wooden boards, 30 mm feet**

**4 mm nylon + tessuto non tessuto nylon + non-woven fabric**

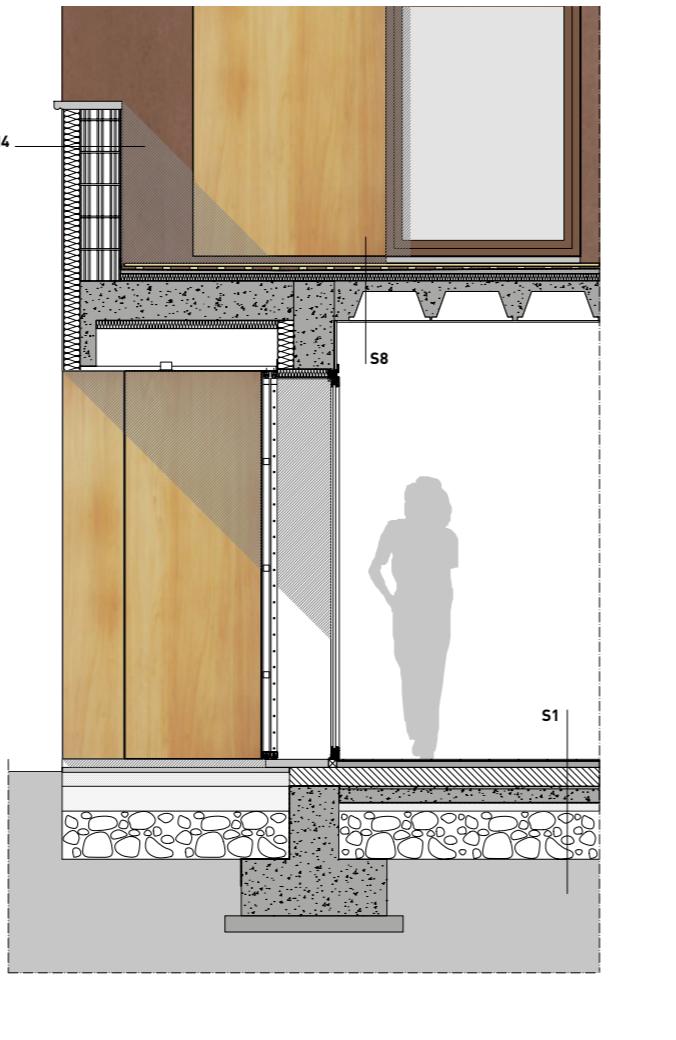
**4 mm doppia guaina bituminosa double bitumen membrane**

**max 50 mm massetto pendenziano 1,5% in ca alleggerito max 50 mm screed with 1,5% pitch in light reinforced concrete**

**50 mm isolante tipo styrodur® 3035cs styrodur® 3035cs insulation**

**200+50 mm solaio latero-cementizio brick-concrete floor slab**

**10 mm intonaco interno verniciato a tempera internal plasterwork with tempera paint**



**UN SOLO PARTICOLARE COSTRUTTIVO DEFINISCE IL SISTEMA DELLE APERTURE E DEGLI OSCURAMENTI: L'INFISSO IN LEGNO A TAGLIO TERMICO È STATO INTEGRATO ALL'INTERNO DI UN PROFILO IN FERRO ZINCATO E VERNICIATO A FUOCO, CON UN SISTEMA A DOPPIO SCORREVOLE, INTERNO DI SICUREZZA ED ESTERNO CON FUNZIONE DI OSCURAMENTO. LA REALIZZAZIONE DI UN ELEMENTO MONOBLOCCO HA PERMESSO PRECISIONE COSTRUTTIVA E VELOCITÀ DI MONTAGGIO.**

**A SINGLE CONSTRUCTIVE DETAIL DEFINES THE SYSTEM OF OPENINGS AND BLINDS: THE WOODEN CASING DESIGNED TO ASSURE MAXIMUM THERMAL INSULATION HAS BEEN INTEGRATED WITH THE STRUCTURE BY A PROFILE IN GALVANIZED AND OVEN-VARNISHED IRON WITH DOUBLE SLIDING PANES, AN INNER ONE THAT CLOSES SECURELY AND AN EXTERNAL ONE THAT PROVIDES SHADE. THE PREPARATION OF PREASSEMBLED UNITS HAS ALLOWED RAPID CONSTRUCTION AND INSTALLATION.**





IL PROGETTO OSSERVA E OSPITA QUEL CHE ACCADE AL DI FUORI DELL'AREA DI INTERVENTO, RELAZIONANDOSI CON LE VIRTÙ E LE CRITICITÀ DEL CONTESTO SUB-URBANO: L'ARCHITETTURA TRADISCE IL CONCETTO VISIVO DI FRONTIERA PER DIVENIRE ELASTICA E ACCOMODANTE, IL SUO OBIETTIVO È ATTIVARE CONNESSIONI ALL'INTERNO DI UN TERRITORIO SEMPRE PIÙ STRETTO DA VINCOLI CULTURALI ED ECONOMICI CHE LO HANNO PORTATO ALLA NORMALIZZAZIONE.

THE PROJECT OBSERVES AND ACCOMMODATES FOR WHAT HAPPENS OUTSIDE THE PROJECT AREA, RELATING TO THE POSITIVE AND NEGATIVE ASPECTS OF THE SUBURBAN CONTEXT: THE WORK OF ARCHITECTURE BETRAYS THE VISUAL CONCEPT OF FRONTIER AREA TO BECOME ELASTIC AND HOSPITABLE, IN ORDER TO ESTABLISH CONNECTIONS IN A TERRITORY THAT IS BECOMING MORE AND MORE SUBJECT TO CULTURAL AND ECONOMIC LIMITS THAT HAVE RESULTED IN ITS STANDARDIZATION.



# DIVERSERIGHE STUDIO CASALOGICA

BOLOGNA / ITALY / 2009-2010

FORMA